



MINISTERUL JUSTIȚIEI AL REPUBLICII MOLDOVA
AGENT GUVERNAMENTAL

*Decizia a fost tradusă și redactată de Direcția agent guvernamental.
Ea poate suferi modificări de formă.*

SECȚIA A DOUA

DECIZIE

Cererea nr. [55364/09](#)
Fiodor NEICOVCEN și Fiodor MOSCOGLO
versus Republicii Moldova

Curtea Europeană a Drepturilor Omului (Secția a Doua), întrunită la 6 februarie 2018 într-un Comitet format din:

Paul Lemmens, *Președinte*,

Valeriu Grițco,

Stéphanie Mourou-Vikström, *judcători*,

și Hasan Bakırcı, *Grefier adjunct al secției*

Examinând cererea menționată mai sus, depusă la 3 octombrie 2018,

Examinând acordul de soluționare pe cale amiabilă între ambele părți,

Deliberând, decide următoarele:

ÎN FAPT ȘI PROCEDURĂ

Reclamanții, dl Fiodor Neicovcen și dl Fiodor Moscovlo, sunt cetățeni ai Republicii Moldova, născuți în 1974 și respectiv 1983 și sunt deținuți în Cahul. Ei au fost reprezentați în fața Curții de către dl A. Beruceașvili și dl A. Maslov, avocați care își desfășoară activitatea în Chișinău.

Guvernul Republicii Moldova („Guvernul”) a fost reprezentat de către Agentul său, dl Oleg Rotari.

Reclamanții Fiodor Neicovcen și Fiodor Moscovlo s-au plâns în fața Curții în temeiul Articolului 5 § 1 din Convenție referindu-se la detenția ilegală.

La 5 ianuarie 2018 Curtea a primit un acord de reglementare amiabilă semnat de ambele părți în care reclamanții și-au retras toate pretențiile înaintate față de

Republica Moldova în schimbul recunoașterii de către Guvern a încălcării Articolului 5 §§ 1 și a angajamentului de a achita fiecărui reclamant suma de 6.000 Euro cu titlu de prejudiciu material, moral, costuri și cheltuieli, , sumă care va fi convertită în lei moldovenești conform ratei oficiale de schimb valabile la data transferului și va fi scutit de orice alte taxe care îi pot fi aplicate. Suma va fi achitată în decursul a 3 luni de la pronunțarea deciziei de către Curte. În cazul omisiunii efectuării plății, Guvernul își asumă răspunderea să achite o dobândă simplă de la expirarea acestui termen, la o rată egală cu rata minimă a dobânzii la creditele acordate de Banca Centrală Europeană pe parcursul perioadei de întârziere, plus trei procente. Plata va constitui soluționarea finală a cauzei.

ÎN DREPT

În aceste circumstanțe, Curtea ia act de acordul de reglementare amiabilă încheiat între cele două părți. Aceasta se declară mulțumită de acest acord, care este bazat pe respectarea drepturilor omului garantate de Convenție și Protocoalele sale și constată că nu există nici un motiv care să justifice examinarea cererii.

Prin urmare este necesară radierea cererii de pe rol.

Din aceste motive Curtea, în unanimitate,

Decide să radieze cererea de pe rol în conformitate cu Articolul 39 din Convenție

Redactată în limba engleză și notificată în scris la 1 martie 2018.

Hasan Bakırcı
Grefier adjunct al secției

Paul Lemmens
Președinte